

EN

Itsoclear

HIGH QUALITY CRYSTAL CLEAR CLASP

Itsoclear provides you with the ability to produce and repair a clasp in under 4 minutes with a cosmetic appeal unlike any other clasp.

Itsoclear's superior difference stands out from all the rest

- Saves bench time producing a higher quality dental esthetic clasp that your customers will appreciate while increasing your profit.
- Crystal clear, will not lose its clarity
- Non-abrasive
- Easily adjustable
- No injection machines or hand-held injectors required
- Perfect for new partial dentures as well as repairs and replacing metal clasp

4 easy steps to create your Itsoclear clasp in under 4 minutes

- 1A) Warm clasp by lightly waving it over flame. (WARNING: Do not overheat the clasp)
- 1B) Lightly pass 3 prong plier over flame. (WARNING: Overheating plier will cause indentation in clasp)
- 1C) Adapt accordingly around tooth by rewarmed the 3 prong plier as needed.
- 2A) After clasp is formed around tooth begin to create retention.
- 2B) Form retention by bending a loop at opposite end of clasp to hold in acrylic.
- 2C) Once retention is formed the clasp is ready to be set in place on frame.
- 3) Secure clasp on frame by using glue and accelerator.
- 4) Finally, place acrylic under retentive area and above the class so that the clasp will remain in position. Your partial denture is now ready to be processed as normal.

REPAIRS or REPLACEMENTS: Cut groove where clasp is to be formed and cut a deep groove in tentative area. Process as normal.

DE

Itsoclear

Hochwertige und glasklare Klammern für Klammerprothesen

Mit Itsoclear können Sie in weniger als 4 Minuten eine Klammer herstellen bzw. reparieren, die kosmetisch ansprechender ist als alle anderen Teilprothesen.

Durch seine herausragende Qualität hebt sich Itsoclear von allen anderen Anbietern ab

- Schnellere Herstellung von hochqualitativen, ästhetischen Klammern, die Ihre Kunden schätzen und Ihren Profit steigern werden.
- Glasklar, verliert nicht an Reinheit
- Nicht abrasiv
- Einfach einzusetzen
- Keine Spritzmaschinen oder Hand-Applikatoren nötig
- Perfekt geeignet für Teilprothesen, Reparaturen und als Ersatz für Metallklammern

In weniger als 4 Minuten eine Klammer in 4 einfachen Schritten herstellen

- 1A) Erwärmen Sie die Klammer, indem Sie sie vorsichtig über einer Flamme schwenken. (ACHTUNG: Überhitzen Sie die Klammer nicht.)
- 1B) Schwenken Sie vorsichtig eine Dreifingerzange über die Flamme. (ACHTUNG: Das Überhitzen der Zange führt zu Einkerbungen in der Klammer.)
- 1C) Setzen Sie die Klammer um den Zahn und wiedererwärmen Sie die Dreifingerzange dabei je nach Bedarf.
- 2A) Nachdem die Klammer um den Zahn gesetzt ist, können Sie mit dem Formen der Retention beginnen.
- 2B) Formen Sie die Retention, indem Sie eine Schlaufe am anderen Ende der Klammer erzeugen, die später fest im Acryl sitzt.
- 2C) Wenn die Retention geformt ist, kann die Klammer an den vorgesehenen Ort auf dem Gerüst gesetzt werden.
- 3) Befestigen Sie die Klammer mit Klebstoff und Härtungsmittel auf dem Gerüst.
- 4) Schließlich tragen Sie über und unter dem Retentionsbereich Acryl auf, so dass die Klammer in Position bleibt. Nun kann die Teilprothese wie gewohnt weiter bearbeitet werden.

REPARATUREN oder ERSATZ: Schneiden Sie eine Rille, an der Stelle, an der die Klammer geformt werden soll und eine tiefe Rille im Probereich. Fahren Sie wie gewohnt fort.

ES

Itsoclear

Gancho transparente de elevada calidad

Itsoclear le proporciona la capacidad de fabricar y reparar un gancho en menos de 4 minutos con un atractivo cosmético sin par.

La diferencia superior de Itsoclear se destaca de todo el resto

- Ahorre tiempo de trabajo para fabricar un gancho estético dental de elevada calidad que sus clientes apreciarán, a la vez que usted aumenta sus beneficios
- Transparente, no perderá su claridad
- No abrasivo
- Fácilmente ajustable
- No se requiere ni máquina de inyección ni inyectoras manuales
- Perfecto para dentaduras parciales nuevas y también para hacer reparaciones y sustituir el gancho de metal

4 pasos fáciles para crear su gancho Itsoclear en menos de 4 minutos

- 1A) Caliente el gancho meciéndolo ligeramente sobre la llama. (ADVERTENCIA: no sobrecaliente el gancho).
- 1B) Pase ligeramente el alicate de tres puntas por encima de la llama. (ADVERTENCIA: si el alicate se calienta en exceso, se originará una muesca en el gancho)
- 1C) Adapte el gancho de forma correspondiente alrededor del diente, recalentando el alicate de tres puntas si se requiere.
- 2A) Una vez que se ha dado forma al gancho alrededor del diente, empiece a crear una retención.
- 2B) Forme la retención haciendo un círculo en el lado contrario del gancho para sujetarlo en acrílico.
- 2C) Una vez que se ha formado la retención, el gancho está preparado para colocarse en su lugar en la estructura.
- 3) Fije el gancho en la estructura mediante pegamento y acelerador.
- 4) Por último, aplique acrílico debajo del área retentiva y por encima del gancho para que así este último permanezca en su posición. Su dentadura parcial ahora está lista para ser procesada como es habitual.

REPARACIONES o SUSTITUCIONES: Corte un surco donde tenga que formarse el gancho y otro más profundo en el área provisional. Realice el proceso habitual.

FR

Itsoclear

Crochet transparent de haute qualité

Itsoclear vous permet de fabriquer et réparer un crochet en moins de 4 minutes, tout en offrant une solution plus esthétique que tout autre type de crochet.

Itsoclear: un crochet pas comme les autres

- Permet d'économiser du temps de travail en réalisant un crochet dentaire esthétique de haute qualité que vos clients apprécieront tout en augmentant votre bénéfice.
- Conserve son extrême transparence
- Non-abrasif
- Facilement ajustable
- Ne nécessite pas de machine à injecter ou d'injecteur portatif
- Idéal pour les nouvelles prothèses partielles mais aussi pour réparer ou remplacer un crochet métallique

4 étapes suffisent pour obtenir un crochet Itsoclear en moins de 4 minutes

- 1A) Chauffez le crochet en l'agitant légèrement au-dessus d'une flamme. (ATTENTION : ne surchauffez pas le crochet)
- 1B) Passez légèrement la pince à 3 bords au-dessus de la flamme. (ATTENTION: la surchauffe de la pince laissera une empreinte dans le crochet)
- 1C) Ajustez la forme du crochet autour de la dent en réchauffant la pince au besoin.
- 2A) Après avoir formé le crochet autour de la dent, commencez à créer la rétention.
- 2B) Créez la rétention en formant une boucle sur le côté opposé du crochet pour le fixer dans l'acrylique.
- 2C) Une fois la rétention obtenue, le crochet est prêt à être placé sur le cadre.
- 3) Fixez le crochet sur le cadre à l'aide d'une colle et d'un accélérateur.
- 4) Enfin, mettez de l'acrylique sous la zone de rétention et au-dessus du crochet afin qu'il reste bien en place. Votre prothèse partielle est désormais prête à être traitée comme d'habitude.

REPARATIONS ou REMPLACEMENTS: Coupez la rainure où sera formé le crochet et faites une profonde entaille dans la zone provisoire. Procédez comme d'habitude.

Itsoclear

Gancio trasparente di alta qualità

Itsoclear permette di costruire e riparare un gancio in meno di 4 minuti, con un aspetto estetico senza pari.

La superiorità di Itsoclear si distingue da tutti gli altri ganci

- Accorcia i tempi tecnici producendo un gancio estetico di qualità superiore che i vostri clienti apprezzeranno e che vi permetterà di aumentare i profitti.
- Trasparente, non perde la trasparenza con il tempo
- Non abrasivo
- Facilmente regolabile
- Non sono necessarie macchine per iniezione o iniettori a mano
- Perfetto per protesi parziali nuove e per riparazioni e sostituzioni di ganci metallici

4 Passaggi semplici che consentono di creare il gancio Itsoclear in meno di 4 minuti

- 1A) Riscaldare il gancio agitando con delicatezza sulla fiamma. (ATTENZIONE: non surriscaldare il gancio)
- 1B) Passare delicatamente la pinza a 3 becchi sulla fiamma. (ATTENZIONE: se la pinza viene surriscaldata, si formerà una tacca sul gancio)
- 1C) Modellare il gancio attorno al dente, riscalando la pinza a 3 becchi al bisogno.
- 2A) Una volta che il gancio ha preso la forma del dente, cominciare a creare un gancio di ritenzione.
- 2B) Formare la ritenzione piegando un piccolo cappio all'estremità opposta del gancio per trattenere la resina acrilica.
- 2C) Una volta formata la ritenzione, il gancio è pronto per essere inserito sulla protesi.
- 3) Assicurare il gancio alla protesi utilizzando colla e un acceleratore.
- 4) Infine posizionare la resina acrilica sotto l'area di ritenzione e sopra il gancio in modo che quest'ultimo resti in posizione. Ora la protesi parziale è pronta per essere elaborata normalmente.

RIPARAZIONI o SOSTITUZIONI: Incidere un solco nel punto in cui va formato il gancio e incidere un solco profondo nell'area instabile. Procedere alla normale elaborazione.

Itsoclear

KRISTALHELDERE INLAY VAN TOPKWALITEIT

Met Itsoclear kunt u een inlay in minder dan 4 minuten repareren met een cosmetische uitstraling die geen andere inlay heeft.

Het superieure verschil van Itsoclear steekt met kop en schouders boven alle andere uit

- Bespaart tijd in de stoel en levert tegelijkertijd een tandheelkundige, esthetische inlay die uw patiënten zullen waarderen. En u verhoogt uw winst.
- Kristalhelder en de helderheid blijft bestaan
- Niet-abrasief
- Gemakkelijk verstelbaar
- Geen injectieapparaten of handspunten vereist
- Perfect voor nieuwe, gedeeltelijke kunstgebitten alsmede voor reparaties en het vervangen van een metalen inlay

4 gemakkelijke stappen om uw Itsoclear inlay binnen 4 minuten te maken

- 1A) Verwarm de inlay door deze licht boven een vlam te bewegen. (WAARSCHUWING: let erop dat u de inlay niet oververhit)
- 1B) Beweeg de tang voor 3 tanden lichtjes over de vlam. (WAARSCHUWING: een oververhitte tang veroorzaakt een deuk in de inlay)
- 1C) Modelleer deze overeenkomstig rond de tand door de tang voor 3 tanden te verwarmen, zoals nodig is.
- 2A) Begin met het maken van de bevestiging nadat de inlay rondom de tand is gevormd.
- 2B) Vorm de bevestiging door een lus te buigen aan het tegenovergestelde einde van de inlay, zodat deze zich in het acryl vastzet.
- 2C) Wanneer de bevestiging eenmaal is gevormd, is de inlay gereed om op het frame op zijn plaats te worden gezet.
- 3) Borg de inlay op het frame met gebruik van lijm en bindingsversneller.
- 4) Plaats ten slotte acrylaten onder het stabiliserende gedeelte en boven het peil, zodat de inlay op zijn plaats blijft. Uw gedeeltelijke kunstgebied is nu gereed om normaal te worden verwerkt.

REPARATIES of VERVANGINGEN: Snijd een gleuf waar de inlay dient te worden gevormd en snijd een diepe gleuf in het voorlopige gedeelte. Verwerk deze naar behoren.

Itsoclear

Grampo transparente de alta qualidade

Itsoclear permite-lhe produzir e reparar grampos de forma estética em menos de 4 minutos, como nenhum outro grampo.

A diferença superior do Itsoclear destaca-se de tudo o resto

- Poupa tempo de trabalho na produção de um grampo dental estético de qualidade superior, que os seus clientes irão valorizar, enquanto aumenta os seus lucros.
- Totalmente transparente, não perde a transparência
- Não abrasivo
- Ajuste simples
- Dispensa máquinas de injeção ou injetores manuais
- Perfeito para próteses parciais novas bem como para a reparação e substituição de grampos metálicos

4 passos simples para criar um grampo Itsoclear em menos de 4 minutos

- 1A) Aquecer o grampo passando-o levemente sobre uma chama. (AVISO: não aquecer o grampo em excesso)
- 1B) Passar levemente um alicate de 3 pontas sobre a chama. (AVISO: o sobreaquecimento do alicate amolga o grampo)
- 1C) Adaptar de forma correspondente à volta do dente, voltando a aquecer o alicate de 3 pontas, conforme necessário.
- 2A) Depois de o grampo estar formado à volta do dente, começar a criar a retenção.
- 2B) Formar a retenção, moldando um laço na extremidade oposta do grampo para fixação no acrílico.
- 2C) Assim que a retenção estiver formada, o grampo está pronto para ser colocado na estrutura.
- 3) Fixar o grampo na estrutura com recurso a cola e acelerador.
- 4) Por fim, colocar o acrílico por baixo da área retentora e por cima do grampo, para que este permaneça na sua posição. A prótese parcial está agora pronta para ser processada da forma habitual.

REPARAÇÕES ou SUBSTITUIÇÕES: Cortar uma ranhura onde se pretende formar o grampo e cortar uma ranhura profunda na área provisória. Processar normalmente.

Itsoclear

Высококачественный прозрачный клammer

Itsoclear предлагает Вам клammer, производство и ремонт которого займут не более 4 минут, и который по своим косметическим характеристикам превосходит любой другой клammer.

Itsoclear отличается от других клammerов

- Он экономит время при ручном производстве высококачественных зубных клammerов с прекрасными эстетическими характеристиками, которые нравятся Вашим клиентам и принесут Вам большой доход.
- Прозрачность клammerа остается неизменной.
- Неабразивный
- Легко регулируемый
- Нет необходимости в инжекторных установках или ручных инжекторах.
- Идеален для новых частично съемных зубных протезов, а также для ремонта или замены металлических клammerов.

4 этапа простого производства клammerа Itsoclear за 4 минуты

- 1A) Нагреть клammer над огнем. (ВНИМАНИЕ: Не перегревайте клammer!)
- 1B) Немного подержите трехгубные щипцы над огнем. (ВНИМАНИЕ: Перегрев щипцов может привести к образованию впадины в клammerе.)
- 1B) Подогнать клammer к зубу, при необходимости снова подогреть трехгубные щипцы.
- 2A) После подгонки клammerа к зубу следует произвести фиксатор.
- 2B) Создайте фиксатор, образовав петлю на другом конце клammerа и закрепив с помощью акрила.
- 2B) После формовки фиксатора клammer готов для установки на каркас.
- 3) Закрепите клammer на каркасе, используя клеящее средство и ускоритель.
- 4) В заключении нанесите акрил под фиксатор и на клammer, чтобы клammer оставался неподвижным. Теперь Ваш частично-съемный зубной протез можно использовать как обычно.

РЕМОНТ или ЗАМЕНА: Вырежьте углубление в клammerе при его формовке, и вырежьте глубокое углубление в предусмотренном для клammerа месте. Проведите обработку, как обычно.

Manufactured by:
 MIZZY A division of Keystone Industries
 52 West King Street, Myerstown, PA 17067
 (800) 333-3131 | www.keystoneind.com
 To order outside of the US
 call +49 (0) 77 31 91 21 01

EC REP Keystone Europe LLC
 Batavenweg 7
 5349BC Oss, NL

